### **Notice of adoption**

Transport Act (R.S.Q., c. T-12)

#### Commission des transports du Québec — Rules of practice and rules of internal management

- Amendments

CONCERNING the Regulation to amend the Rules of practice and rules for the internal management of the Commission des transports du Québec.

Take notice that the Commission des transports du Québec, in accordance with section 48 of the Transport Act (R.S.Q., c. T-12), has amended section 45.1 of the Rules of practice and rules for the internal management of the Commission des transports du Québec with respect to the date the rates and tariffs filed with the Commission will come into force and has amended section 120 and Schedule 1 of these Rules concerning the annual indexing of costs.

In accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft Regulation to amend the Rules of practice and rules for the internal management of the Commission des transports du Québec was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of September 28, 2005 with notice that it may be decreed by the Commission upon the expiry of 45 days following this publication.

Pursuant to section 17 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the Regulation to amend the Rules of practice and rules for the internal management of the Commission des transports du Québec, appended hereto, will come into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

LISE LAMBERT, Chair of the Commission des transports du Québec

# Regulation to amend the Rules of practice and rules for the internal management of the Commission des transports du Québec\*

Transport Act (R.S.Q., c. T-12, s. 48)

- **1.** Section 45.1 of the Rules of practice and rules for the internal management of the Commission des transports du Québec decreed by Order-in-Council 145-82 published in the *Gazette Officielle du Québec* on January 20, 1982 is replaced with the following:
- **"45.1.** Except where they are refused by the Commission under section 44, the rates and tariffs filed come into force on the 15th day after the date on which they are filed or on any later date specified by the carrier or his agent. In respect of the transport of persons, the Commission may, in a case of urgency, accelerate their coming into force."
- **2.** Section 120 of the Rules of practice and rules for the internal management of the Commission des transports du Québec is replaced with the following:
- "120. The costs established in Schedule I of these rules are collected by the Commission.

They are indexed on April 1 of each year according to the rate of increase of the general Consumer Price Index for Canada for the period ending on December 31 of year prior to indexing.

The costs thus adjusted shall be reduced to the nearest dollar where they contain a fraction less than \$0.50; they shall be increased to the nearest dollar where they contain a fraction equal to or greater than \$0.50.

The Chair of the Commission shall inform the public, by means of a notice published in the *Gazette officielle du Québec* or by such other means as he considers appropriate, of the results of the indexing applied pursuant to this section."

<sup>\*</sup> The Rules of practice and rules for the internal management of the Commission des transports du Québec were decreed by Order-in-Council 147-82 of January 20, 1982 (D. 147-82 (1982), 114 *G.O.* 2279). They were replaced by the Regulation respecting the procedure of the Commission des transports du Québec with the exception of sections 22 and 35, section 40 with respect to costs, sections 42 to 45.3, sections 90 to 116, sections 120 to 123 and Schedule I which continue to apply, *mutatis mutandis*, in accordance with section 56 of the Regulation respecting the procedure of the Commission des transports du Québec.

- **3.** The second, third, fourth and fifth paragraphs of Section 7 of Schedule I of the Rules of practice and rules for the internal management of the Commission des transports du Québec are revoked.
- **4.** This Regulation shall come into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

7258

#### **M.O.,** 2005

## Order number 2005-006 of the Minister of Transport dated 17 November 2005

Highway Safety Code (R.S.Q., c. C-24.2)

CONCERNING the approval of weigh scales

CONSIDERING section 467 of the Highway Safety Code (R.S.Q. c. C-24.2) under to which the axle load and the total loaded mass of a road vehicle or combination of road vehicles are determined by means of devices designed for that purpose, approved by the Minister of Transport and used in the manner he determines;

CONSIDERING the ministerial order of August 30, 2005 published in the *Gazette officielle du Québec* on September 14, 2005 by which the Minister of Transport approved the multiple platform weigh scale bearing the identification number 68005-015-Sud located in Lacolle;

CONSIDERING the location and branch that corresponds to the identification number of the multiple platform weigh scale should be "Saint-Bernard-de-Lacolle" instead of "Lacolle" and "Nord" instead of "Sud";

- 1. The Minister of Transport approves the multiple platform weigh scale bearing the identification number 68005-015-Nord located in Saint-Bernard-de-Lacolle.
- 2. Schedule III of the Minister of Transport's Order dated May 22, 1990, replaced by the order published on January 23, 1991 and amended by the orders published on February 6, 1991, March 13, 1991, March 27, 1991, June 26, 1991, October 30, 1991, March 17, 1993, April 21, 1993, December 21, 1994, August 28, 2002, March 23, 2005 and September 14, 2005 in the *Gazette officielle du Québec*, is further amended:
  - 1° by the suppression of the following:

"Lacolle 68005-015-Sud";

2° by the insertion, after the multiple platform weigh scale located in Saint-Augustin-de-Desmaures (23070-040-Ouest), of the following:

"Saint-Bernard-de-Lacolle 68005-015-Nord".

3. This Order takes effect on the date of its signature.

Québec, 17 November 2005

MICHEL DESPRÉS, Minister of Transport and Minister responsible for the Capitale-Nationale Region

7286

#### **Notice**

An Act respecting industrial accidents and occupational diseases (R.S.Q., c. A-3.001)

Applicable percentages for the purposes of levying the assessment on employers personally liable for the payment of benefits for 2006

Notice is hereby given that the Commission de la santé et de la sécurité du travail has adopted the definitive text of the "Regulation respecting the applicable percentages for the purposes of levying the assessment on employers personally liable for the payment of benefits for 2006", which appears below.

Under Section 12 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a proposed regulation may be made without having been published as stipulated in Section 8 of said act if the authority making it is of the opinion that the urgency of the situation requires it and if the reason justifying the absence of the prior publication is published with the regulation as stipulated in Section 13 of said act.

In the opinion of the Commission, the urgency due to the following circumstances justifies the absence of the prior publication of the "Regulation respecting the applicable percentages for the purposes of levying the assessment on employers personally liable for the payment of benefits for 2006" appended to this notice:

— Since the entry into force of the Act respecting industrial accidents and occupational diseases (R.S.Q. c. A-3.001), the Commission has adopted by resolution of its board of directors the percentages for the purposes of levying the assessment on employers personally liable for the payment of benefits under Section 343 of this act;